

외국에서 오신 유학생 여러분께

국민건강보험료를 전액 납부하시면
5,000 엔의 지원금을 드립니다.

新潟県 国民健康保険 被保険者証	有効期限 令和〇〇年〇〇月〇〇日
	記号 新潟 番号 00-000-00000 (枝番)00
氏名 新潟 花子	生年月日 昭和〇〇年〇〇月〇〇日 性別 女
	適用開始年月日 平成〇〇年〇〇月〇〇日
	交付年月日 令和〇〇年〇〇月〇〇日
世帯主氏名 新潟 太郎	住所 新潟市中央区学校町通〇丁目〇番〇号
保険者番号 154039	交付者名 新潟市

★신청 대상★

다음 ①~④ 조건을 모두 충족하시는 분

- ① 사비 유학생
- ② 4월부터 3월까지의 1년간, 니가타시 국민건강보험에 가입해 보험료를 전액 납부된 분
- ③ 일본 내 체류 자격이 '유학'이신 분
- ④ 일본 국내 소득이 980,000 엔 이하의 분(신청을 하기 전의 연도분)

4월 이후에도 현재 학교에 재학중인 경우 (신청은 4월과 5월 사이입니다)

- 1년분의 보험료를 전액 지불한 경우에만 받을 수 있습니다.
- 5,000 엔은 7월 말경에 은행 계좌에 입금됩니다.

졸업, 퇴학 등으로 3월에 현재 학교를 마치는 경우 (신청은 2월 중)

- 2월 중 제 8기까지의 보험료를 전액 납부한 경우에만 받을 수 있습니다.
- ※ 보험료는 제 9기까지 납부해야 합니다.
- 5,000 엔은 3월 말경에 은행 계좌에 입금됩니다.

주의사항

- * 한 세대 당 한 사람만 받을 수 있습니다.
- * 입금 전에 은행 계좌를 해지할 경우 받을 수 없습니다.



국민건강보험은 가입자 여러분의 보험료로 운영되고 있습니다. 보험료는 반드시 기일 내에 납부합니다.

★신청 방법★

신청서 겸 위임장을 작성하여 필요 서류와 함께 학교의 유학생 담당자에게 제출해 주세요. 필요 서류 및 작성 방법은 니가타시 국제교류협회 홈페이지에서 확인하실 수 있습니다. (우측 코드)



궁금한 사항은 학교의 유학생 담당자에게 문의해 주세요.



공익재단법인 니가타시 국제교류협회
Niigata City International Exchange Foundation
TEL ☎ : 025-225-2727
E-MAIL : kyokai@nief.or.jp



이 지원금은 니가타시 국제교류협회, 니가타 국제자원봉사센터(NVC), 그리고 많은 니가타 시민들의 따뜻한 기부로 마련되었습니다.